



VSCHINAUNCHA DA ZUOZ

Preventiv 2025

GEMEINDE ZUOZ
Budget 2025



Commentars preventiv 2025 per la radunanza cumünela dals 27 november 2024

Stimedas votantas, stimos votants

Ils cuosts e las entredgias planisadas i'l preventiv as basan sül preventiv da l'an passo e süllas cifras actuelas da l'an curraint. Ils müdamaints ils pü importants dal preventiv 2025 vegnan declaros in sequit. Impü es da remarcher cha'l cussagl cumünel ho decis da resguarder la situaziun actuela a regard l'incherimaint, que cun 2% tar tuot ils salaris da l'administraziun cumünela.

Tar **l'administraziun cumünela (gruppa 0)** es suot il conto „inserats e publicaziuns/giazetta da Zuoz“ previs da realiser 3 ediziuns l'an dal Zuozingher, che chi's muossa i'ls cuosts. Tar la part da cuosts da persunel da l'uffizi da fabrica vain resguardo ch'üna persuna da l'administraziun lavura parzielmaing per l'uffizi da fabrica. Suot mantegnimaint dals stabels sun previs lavuors tal tet e las portas dal lavuratori.

Tar la **sgürezza publica (gruppa 1)** sun las contribuziuns als Pumpiers Plaiv previsa pü bassas, voul dir adattedas al numer da pumpiers. L'acquist dal nouv veicul da pumpiers (TLF) vain nouv spartieu sün trais ans, tres que es l'import per l'an 2025 pü bass.

I'l champ **dad educaziun (gruppa 2)** es l'import per salaris adatto a la situaziun dals pensums actuels ed eir resguardo es il pussibel augmaint da pejas cha'l Cussagl Grand tratta in üna da las prosmas sessiuns.

Illa **gruppa 3 cultura e temp liber** sun previs ils imports per las occurrenzas festa d'alp, 1. Avuost e Silvester tenor programs planisos. La contribuziun al „premi dramatic travers“ es mincha seguond an CHF 60'000.00, cur cha'l premi vain surdo.

Illa **gruppa 4 sandet** sun büdschettos praticamaing be cuosts externs per prestaziuns tres terz in connex culla fundaziun provedimaint da sandet Engiadin'Ota. Previs sun eir CHF 234'000.00 scu credit supplementer per l'an 2025.

Illa gruppa **sgürezza sociela (gruppa 5)** es l'import per la chüra d'iffaunts (KIBE) previs pü bass, basand sün calculaziuns da la dumanda per la spüerta. Previs es eir ün import pü ot per la prefinanziaziun dad alimaints.

Illa **gruppa 6 trafic** as ho totelmaing ün import pü bass scu i'l ultim preventiv. Tar divers posts as ho pudieu spargner u diminuir las sortidas.

Illa **gruppa 7 ambient e planisaziun** sun ils cuosts externs per l'ARO e ABVO, voul dir sarinaziun e recicladi, pü ots. Il mantegnimaint da flüms ed ovels es previs pü bass, scu eir las amortisaziuns tal sunteri. Per la planisaziun dal lö es eir pel 2025 previs ün import, causa cha la planisaziun es auncha in trattativas.

Illa **gruppa 8 economia publica** sun divers imports pü bass scu i'l an actual. Tal turissem sun las contribuziuns ad arrandschamaints regiunels ed impustüt las amortisaziuns ordinarias pü bass.

Las entredgias tar las **impostas illa gruppa 9** sun gnidas calculedas sün basa dal pè d'impostas da 65% e süllas entredgias dal 2023.

Zieva tuot quists adattamaints serra il preventiv 2025 cun ün **suravaunz da las expensas da CHF 970'871.00.**

Il preventiv d'investiziuns 2025 prevezza investiziuns totelas da CHF 8'475'500.00 ed entredgias da CHF 655'200.00. Quist do ün total dad investiziuns nettas da CHF 7'820'300.00.

Glista dad investiziuns previsas:

• Acquist informatica (GEVER)	CHF	40'000
• Sanaziun clucher San Luzi	CHF	250'000
• Finanziaziun Promulins	CHF	249'000
• Sanaziun Mulin–Surmulins (incl. lingias)	CHF	1'780'000
• Sanaziun Via Chöntschet	CHF	250'000
• Sanaziun perimeter Zuoz West	CHF	85'000
• Sanaziun via chantunela veglia Zuoz–Madulain	CHF	240'000
• Sanaziun cruscheda Resgia	CHF	1'720'000
• Planisaziun reservuar Truoch	CHF	340'000
• Imsüras igluminaziun proget E-Save	CHF	350'000
• Acquist maschina per alluntaner zierchel	CHF	50'000
• Rimplazzamaint Pickup	CHF	90'000
• Nouva lingia e separaziun d'ova ed innaivamaint	CHF	1'000'000
• Contribuziun ARO OE	CHF	64'500
• Sanaziun repars da lavinas Albanas	CHF	500'000
• Sanaziun sunteri	CHF	100'000
• Sanaziun Alp Pignaint da Zuoz	CHF	200'000
• Sanaziun Funtauna – Punt Vallorgia	CHF	90'000
• Sanaziun Funtauna – Punt Tschangel	CHF	110'000
• Sanaziun via ed alp Funtauna	CHF	50'000
• SIE Punt Margun/Val Susauna	CHF	92'000
• Nouvas sendas – Senda Celesta	CHF	150'000
• Sclarimaints lej da bagner	CHF	50'000
• Contribuziun da gestiun SSZ AG	CHF	125'000
• Innaivamaint Pizzet	CHF	250'000
• Proget innaivamaint passlung 3. etappa	CHF	250'000
TOTEL	CHF	8'475'500

Kommentare zum Budget 2025 für die Gemeindeversammlung vom 27. November 2024

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Aufwände und Erträge des Budgets basieren auf den Zahlen des Vorjahres und den Zahlen der laufenden Rechnung. Die markantesten Änderungen im Budget 2025 werden in der Folge erklärt. Vorneweg ist zu bemerken, dass der Gemeinderat beschlossen hat, die aktuelle Situation betreffend Teuerung zu berücksichtigen, dies mit 2% bei sämtlichen Gehältern der Gemeindeverwaltung.

Bei der **Gemeindeverwaltung (Gruppe 0)** ist unter dem Konto „inserats e publicaziuns/giazetta da Zuoz“ vorgesehen, 3 Ausgaben des Zuozinger zu realisieren, was sich in den Kosten niederschlägt. Bei den ausgewiesenen Lohnkosten im Bauamt ist berücksichtigt, dass eine Person der Gemeindeverwaltung teilweise für das Bauamt tätig ist. Beim Gebäudeunterhalt sind Arbeiten am Dach und den Türen des Werkhofes vorgesehen.

Bei der **öffentlichen Sicherheit (Gruppe 1)** sind die Beiträge an die Feuerwehr Plaiv tiefer vorgesehen, sprich der Anzahl Angehörigen der Feuerwehr angepasst. Die Beschaffungskosten für das neue Tanklöschfahrzeug (TLF) werden neu über drei Jahre verteilt. Daher ist der Betrag für das Jahr 2025 tiefer.

Im Bereich **Bildung (Gruppe 2)** ist der Betrag der Löhne der aktuellen Situation der Pensen angepasst. Auch berücksichtigt ist eine mögliche Lohnerhöhung, die das Kantonsparlament in einer der nächsten Sessionen berät.

In der **Gruppe 3 Kultur und Freizeit** sind die Beträge für die Veranstaltungen „festa d’alp“, 1. August und Silvester gemäss Programm vorgesehen. Der Beitrag an den „premi dramatic travers“ beträgt jedes zweite Jahr CHF 60'000.00, wenn der Preis übergeben wird.

In der **Gruppe 4 Gesundheit** sind fast ausschließlich externe Kosten für Leistungen durch Dritte budgetiert, dies im Zusammenhang mit der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin. Berücksichtigt ist auch der Betrag von CHF 234'000.00 als Zusatzkredit für das Jahr 2025.

Im Bereich **Soziale Sicherheit (Gruppe 5)** ist der Betrag der Kinderbetreuung (KIBE) tiefer budgetiert, dies basierend auf Kalkulationen der Angebotsnachfrage. Für die Vorfinanzierung von Alimenten ist ein höherer Betrag vorgesehen.

In der **Gruppe 6 Verkehr** ist der Totalbetrag tiefer als im Vorjahr. Bei einigen Konten konnte man Einsparungen vornehmen oder Kosten verringern.

In der **Gruppe 7 Umwelt und Planung** sind die externen Kosten für ARO und ABVO, d.h. für Abwasser und Abfallwesen, höher. Der Unterhalt von Flüssen und Bächen ist tiefer veranschlagt, wie auch die Amortisationen beim Friedhof. Für die Ortsplanung ist auch für das Jahr 2025 ein Betrag vorgesehen, da die Planung noch nicht abgeschlossen ist.

In der **Gruppe 8 Volkswirtschaft** sind diverse Posten tiefer als für das laufende Jahr. Beim Tourismus sind die Beiträge für regionale Veranstaltungen und vor allem die ausserordentlichen Abschreibungen tiefer.

Die **Steuereinnahmen in der Gruppe 9** sind auf der Basis des Steuerfusses von 65% und den Steuereinnahmen des Jahres 2023 kalkuliert.

Nach all diesen Anpassungen weist das Budget 2025 einen **Ausgabenüberschuss von CHF 970'871.00** aus.

Das Investitionsbudget 2025 sieht insgesamt Investitionen von CHF 8'475'500.00 und Einnahmen von CHF 655'200.00 vor. Dies ergibt Nettoinvestitionen von CHF 7'820'300.00.

Liste der vorgesehenen Investitionen:

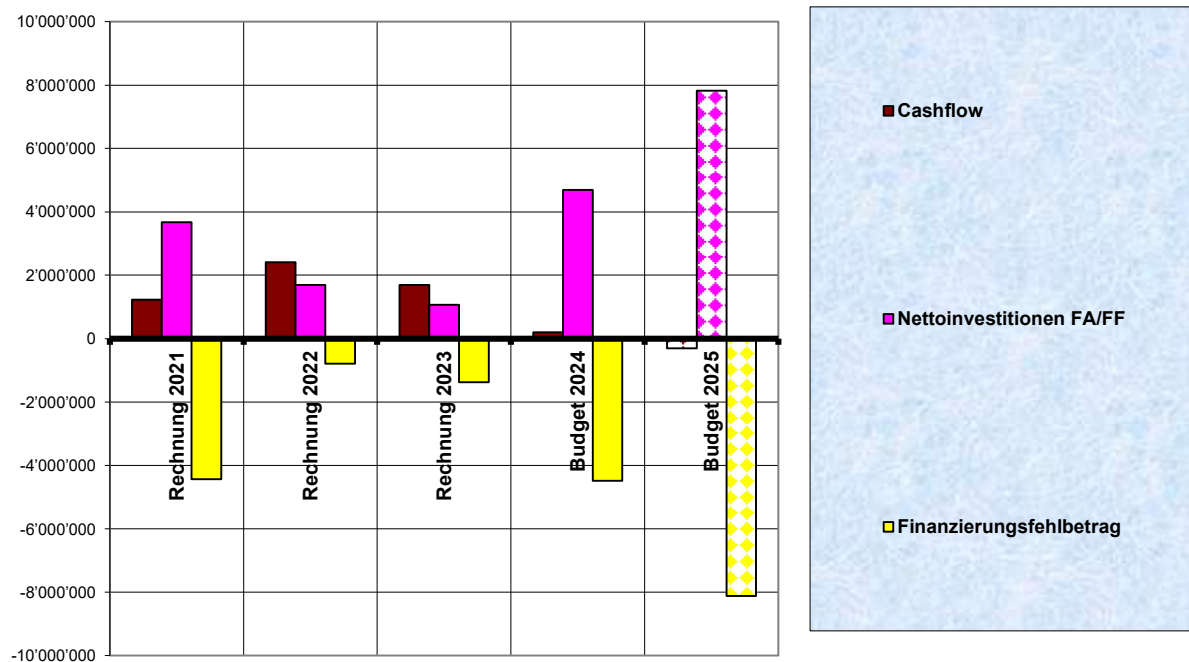
• Beschaffung IT (GEVER)	CHF	40'000
• Sanierung Kirchturm San Luzi	CHF	250'000
• Finanzierung Promulins	CHF	249'000
• Sanierung Mulin-Surmulins (inkl. Leitungen)	CHF	1'780'000
• Sanierung Via Chöntschet	CHF	250'000
• Sanierung Perimeter Zuoz West	CHF	85'000
• Sanierung alte Kantonsstrasse Zuoz-Madulain	CHF	240'000
• Sanierung Kreuzung Resgia	CHF	1'720'000
• Planung Reservoir Truoch	CHF	340'000
• Massnahmen Beleuchtung Projekt E-Save	CHF	350'000
• Beschaffung Unkrautvernichter	CHF	50'000
• Ersatz Pick-Up	CHF	90'000
• Neue Leitung und Trennung Wasser für Beschneigung	CHF	1'000'000
• Beitrag ARO OE	CHF	64'500
• Sanierung Lawinenverbauungen Albanas	CHF	500'000
• Sanierung Friedhof	CHF	100'000
• Sanierung Alp Pignaint da Zuoz	CHF	200'000
• Sanierung Funtauna – Punt Vallorgia	CHF	90'000
• Sanierung Funtauna – Punt Tschangel	CHF	110'000
• Sanierung Alpstrasse und Alp Funtauna	CHF	50'000
• SIE Punt Margun/Val Susauna	CHF	92'000
• Neue Wanderwege – Senda Celesta	CHF	150'000
• Abklärungen Badesee	CHF	50'000
• Betriebsbeitrag SSZ AG	CHF	125'000
• Beschneigung Pizzet	CHF	250'000
• Projekt Beschneigung Loipen 3. Etappe	CHF	250'000
TOTAL	CHF	8'475'500

Zuoz, 15. November 2024

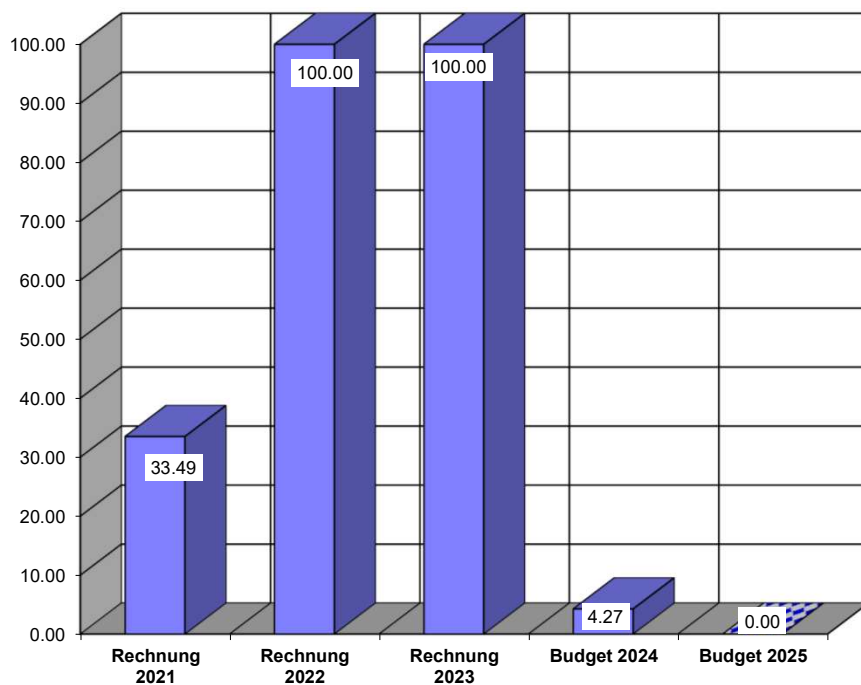
Romeo Cusini
Gemeindepräsident

Patrick Steger
Gemeindeschreiber

Vschinauncha da Zuoz; Kapitalflussrechnung

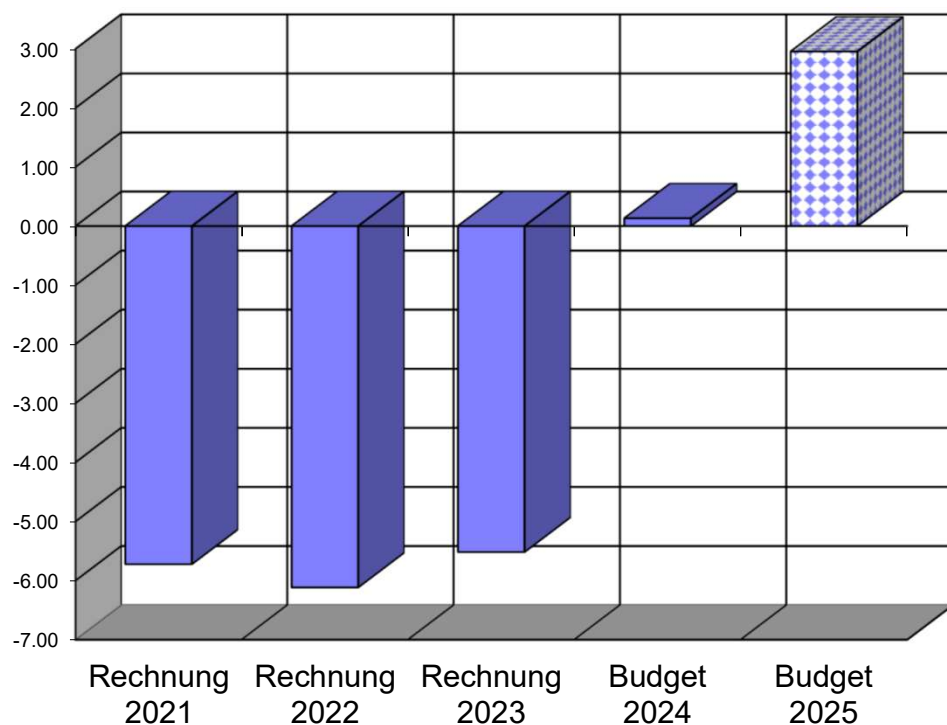


Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsgrad



Unter 70 % = grosse Neuverschuldung
 70-100 % = volkswirtschaftlich vertretbar
 100 % = langfristig anzustreben

Vschinauncha da Zuoz: Kapitaldienstanteil



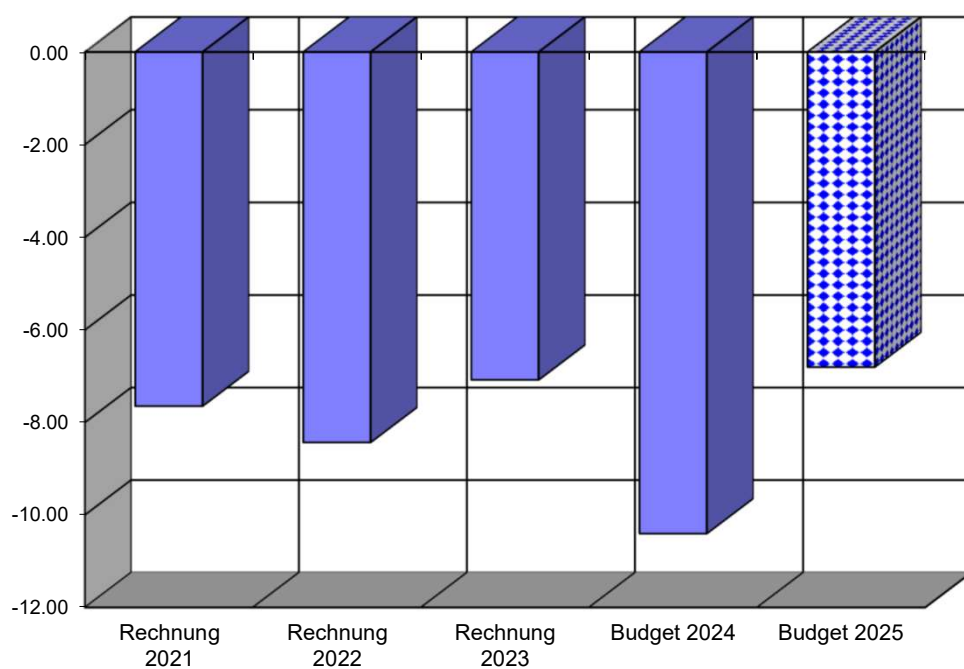
0 - 5 % kleine Verschuldung
bzw. kleiner Abschreibungsbedarf

5 - 15 % tragbar

15 - 25 % hoch bis sehr hoch

über 25 % kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Zinsbelastungsanteil

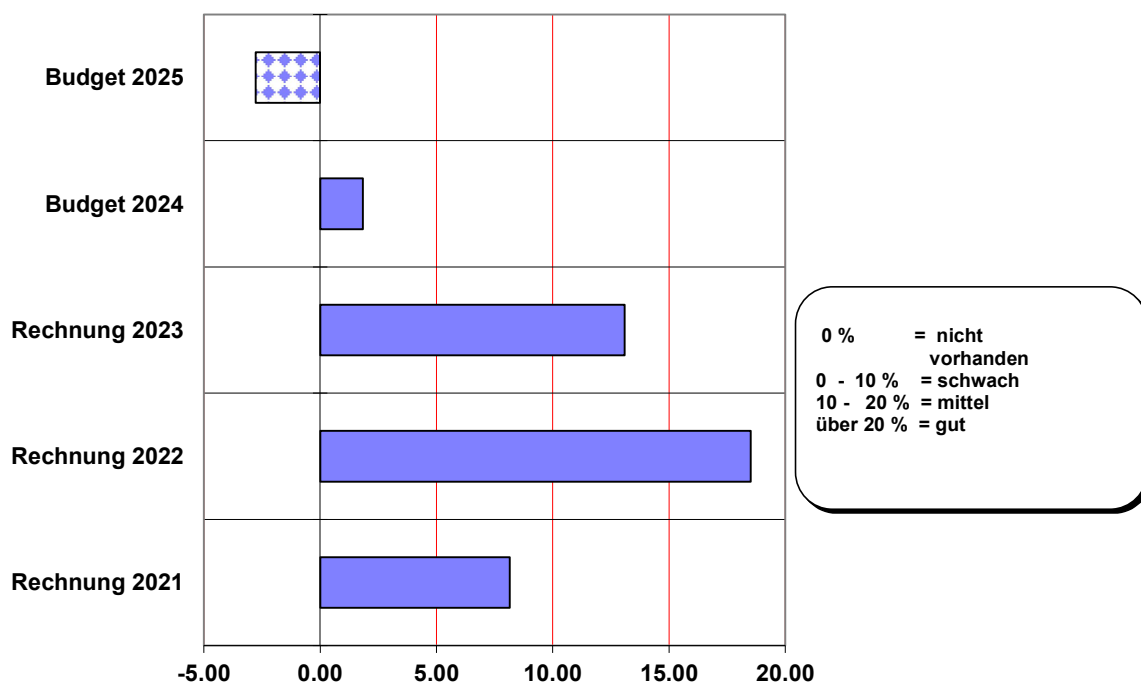


0 - 2 % = kleine Verschuldung

2 - 5 % = mittlere Verschuldung

5 - 8 % = Grosse Verschuldung

über 8 % = Ueberschuldung, kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsanteil

Erfolgsrechnung (nach Dienstabteilungen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	1'341'975	244'300 1'097'675	1'273'050	230'300 1'042'750	1'325'972.59	233'590.75 1'092'381.84
1	SGÜREZZA PUBLICA Saldo	559'256	191'000 368'256	592'300	171'300 421'000	402'981.05	188'992.95 213'988.10
2	EDUCAZIUN Saldo	3'069'355	462'500 2'606'855	2'917'705	403'500 2'514'205	2'808'507.07	449'453.63 2'359'053.44
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	418'500	53'650 364'850	370'700	53'650 317'050	366'860.11	54'139.20 312'720.91
4	SANDET Saldo	905'200	5'000 900'200	671'200	5'000 666'200	929'973.95	2'324.50 927'649.45
5	SGÜREZZA SOCIELA Saldo	171'600	14'400 157'200	176'600	12'000 164'600	129'326.40	12'950.00 116'376.40
6	TRAFIC Saldo	1'429'450	463'240 966'210	1'414'250	698'740 715'510	3'141'477.87	816'436.88 2'325'040.99
7	AMBIAIINT E PLANISAZIUN Saldo	1'283'300	903'000 380'300	1'202'300	792'500 409'800	985'780.94	831'593.20 154'187.74
8	ECONOMIA PUBLICA Saldo	2'574'420	1'209'800 1'364'620	2'945'570	1'236'300 1'709'270	2'691'600.24	1'245'044.84 1'446'555.40
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	583'844 7'235'295	7'819'139	476'743 7'276'396	7'753'139	519'268.16 8'995'859.17	9'515'127.33
	Total Aufwand	12'336'900		12'040'418		13'301'748.38	
	Total Ertrag		11'366'029		11'356'429		13'349'653.28
	Aufwandüberschuss		970'871		683'989		
	Ertragsüberschuss					47'904.90	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'341'975	244'300	1'273'050	230'300	1'325'972.59	233'590.75
	Saldo		1'097'675		1'042'750		1'092'381.84
0110	Legislativa	21'750		21'750		19'009.90	
	Saldo		21'750		21'750		19'009.90
3000.00	Remuneraziun tschantedas	6'750		6'750		5'080.00	
3132.00	Cuosts da revisiun	15'000		15'000		13'929.90	
0120	Executiva	197'150		195'400		219'053.60	17'752.50
	Saldo		197'150		195'400		201'301.10
3000.00	Remuneraziun cussagl/president	147'500		145'800		172'857.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	12'000		12'000		12'751.75	
3052.00	Chascha pensiun	7'000		7'000		5'679.70	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	650		600		197.35	
3170.00	Represchantanzas e spaisas	30'000		30'000		27'567.80	
4260.00	Entredgias sgüraunzas						17'752.50
0210	Administraziun cumünela	936'600	173'000	906'500	159'000	901'994.59	119'402.65
	Saldo		763'600		747'500		782'591.94
3010.00	Salaris	576'000		555'000		522'761.95	
3050.00	Sgüraunzas socielas	45'200		44'500		42'343.65	
3052.00	Chascha pensiun	46'000		45'500		38'975.45	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	6'000		6'000		1'747.40	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	5'000		5'000		7'790.25	
3100.00	Materiel da büro, stamparias	8'000		8'000		8'140.44	
3101.00	Abunamaints giazettas	1'600		1'500		1'648.05	
3102.00	Inserats e publicaziuns / giazetta da Zuoz	28'000		10'000		6'399.70	
3110.00	Acquist mobiglias, apparaturas	3'000		5'000		12'790.35	
3113.00	Acquist indrizs technics (Hardware)	3'000		37'500		38'217.80	
3130.01	Telefons	7'500		7'000		7'081.66	
3130.03	Portos, spaisas banca/cp	25'000		25'000		25'772.23	
3130.04	Taxas externas (permiss)	36'000		36'000		39'608.50	
3130.05	Taxas externas (stimaziuns)	1'000		1'000			
3132.00	Cuosts da dret / tres terz	10'000		2'000		34'553.85	
3134.01	Sg. mobiglias, maschinas	5'000		5'000		4'859.20	
3134.02	Sg. respunsabiled civila	7'200		6'500		7'193.60	
3150.00	Mantegnimaint maschinas/mobiglias	11'000		11'000		11'307.25	
3153.01	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	3'000		5'000		2'400.00	
3153.02	Mantegnimaint indrizs technics (Software)	47'300		40'000		42'711.50	
3153.03	Mantegnimaint Web-Site	10'000		8'000		12'637.86	
3170.00	Spaisas viedis ed ulteriuras	10'000		15'000		11'553.90	
3300.00	Amortisaziuns	20'000		12'000			
3611.01	Cuosts EED chantun	12'300		10'000		12'330.00	
3611.02	Cuosts chantun; impostas guadagn vendita immobiglias	4'500		4'500		5'670.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	5'000		500		3'500.00	
4210.00	Taxas cancellaria, stedi civil		55'000		55'000		57'741.45
4250.00	Materiel büro/copchas/tel.		1'000		1'000		534.85
4260.01	Entredgias sgüraunzas/pumpiers		4'000		4'000		10'765.75
4260.02	Restituziuns process		4'000		4'000		3'609.15
4611.02	Provisiun administraziun SVR		2'000		2'000		1'873.60
4611.03	Ulteriuras provisziuns inchasch		2'000		2'000		6'466.15
4612.00	Provisiun inchasch imp. baselgia		7'000		7'000		7'411.70
4910.00	Part cuosts da persunel		98'000		84'000		31'000.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220	Uffizi da fabrica	116'000	70'100	100'000	70'100	107'002.03	95'085.60
	Saldo		45'900		29'900		11'916.43
3000.00	Remuneraziun cum. da fabrica	6'000		6'000		5'256.25	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	500		500			
3100.01	Materiel da büro	500		500		501.55	
3100.02	Publicaziuns	6'000		6'000		4'954.20	
3130.00	Prestaziuns externas	25'000		25'000		64'590.03	
3910.00	Part cuosts da persunel	78'000		62'000		31'700.00	
4210.00	Permiss e multas da fabrica		70'000		70'000		95'025.60
4290.00	Ulteriuras entredgias		100		100		60.00
0250	Vschins						
	Saldo						
3130.00	Cuosts da dret / tres terzs						
0290	Stabels d'administraziun	70'475	1'200	49'400	1'200	78'912.47	1'350.00
	Saldo		69'275		48'200		77'562.47
3110.00	Acquist mobiglias			6'000			
3120.00	Ova, energia, s-chodamaint	15'000		15'000		11'728.75	
3134.00	Sg. stabels d'administraziun	8'400		8'400		8'213.05	
3144.00	Mantegnimaint	39'500		20'000		56'270.67	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	7'575					
3910.00	Part cuosts persunel					2'700.00	
4470.01	Fit implaunt defaisa civila		1'200		1'200		1'200.00
4470.02	Fits divers						150.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	559'256	191'000	592'300	171'300	402'981.05	188'992.95
	Saldo		368'256		421'000		213'988.10
1110	Pulizia	75'000	5'000	75'000		79'092.25	9'920.00
	Saldo		70'000		75'000		69'172.25
3130.00	Servezzan puliziel tres terzs	75'000		75'000		79'092.25	
4270.00	Entredgias multas		5'000				9'920.00
1400	Regiun Malögia	222'400	69'000	206'200	52'000	170'455.95	90'624.00
	Saldo		153'400		154'200		79'831.95
3612.01	Part deficit Regiun Malögia	136'900		124'700		92'024.05	
3612.03	Cunvegnas da prestaziuns Regiun Malögia	85'500		81'500		78'431.90	
4612.00	Part taxas cudesch fundiari		69'000		52'000		90'624.00
1500	Pumpiers	214'256	79'000	271'500	91'000	107'376.19	51'017.65
	Saldo		135'256		180'500		56'358.54
3130.00	Controllas protecziun da fö	2'900		2'900		1'408.90	
3134.00	Sgüraunzas	3'200		2'800		2'892.75	
3612.01	Contribuziun pumpiers la Plaiv	130'156		144'000		103'074.54	
3612.02	Contribuziun pumpiers la Plaiv (investiziuns)	78'000		121'800			
4200.00	Taxas cumpensaziun		72'000		84'000		41'941.65
4270.00	Multas						1'640.00
4290.00	Entredgias diversas		7'000		7'000		7'436.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1610	Defaisa militera	500		500		3'737.95	
	Saldo		500		500		3'737.95
3144.00	Mantegnimaint implaunt da tir	500		500		3'737.95	
1620	Defaisa civila (generel)	47'100	38'000	39'100	28'300	42'318.71	37'431.30
	Saldo		9'100		10'800		4'887.41
3110.00	Acquists maschinas, üsaglias	500		500			
3120.00	S-chodamaint, glüsch ed ova	26'000		26'000		20'098.20	
3130.00	Telefons	900		900		903.00	
3144.00	Mantegnimaint	11'500		3'500		12'327.36	
3611.00	Contribuziun ZSO chantun	7'700		7'700		8'210.15	
3910.00	Part cuosts persunel	500		500		780.00	
4470.01	Fit musicants		4'800		4'800		4'800.00
4470.02	Fit Kulturarchiv						
4470.03	Fit local lavurs manuelas Plaiv		11'000		11'000		11'000.00
4501.00	Prelevaziun acquists localited civila		19'200		9'500		18'631.30
4631.00	Contribuziuns chantunels		3'000		3'000		3'000.00
2	EDUCAZIUN	3'069'355	462'500	2'917'705	403'500	2'808'507.07	449'453.63
	Saldo		2'606'855		2'514'205		2'359'053.44
2110	Scoulina	279'200	68'000	268'400	71'000	267'701.65	76'767.65
	Saldo		211'200		197'400		190'934.00
3020.01	Salaris	206'700		193'000		199'692.35	
3020.02	Agüd linguistic	20'000		21'500		21'000.00	
3030.00	Rimplazzamaint magisters						
3050.00	Sgüraunzas socielas	17'500		17'200		16'946.65	
3052.00	Chascha pensiuin	16'500		16'500		16'050.30	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	2'500		3'500		1'327.20	
3099.00	Oters cuosts da persunel	1'050		1'050		121.90	
3104.00	Giovarets, materiel d'instrucziun	5'000		6'500		5'724.00	
3150.00	Mantegnimaint maschinas	1'800		1'000		729.80	
3171.00	Excursiuns / nuder	8'150		8'150		6'109.45	
4611.00	Subsidis chantunels		33'000		35'000		32'966.55
4612.00	Contribuziun Madulain		35'000		36'000		43'801.10
2112	Promoziun prescolastica	24'700	7'000	25'550		17'941.65	7'504.00
	Saldo		17'700		25'550		10'437.65
3030.00	Salaris	16'000		15'600		13'537.60	
3050.00	Sgüraunzas socielas	2'000		1'550		1'893.60	
3099.00	Oters cuosts da persunel	4'200		3'300			
3104.00	Giovarets, materiel d'instrucziun	2'000		4'600		2'089.95	
3171.00	Spaisas ed ulteriuras	500		500		420.50	
4260.00	Entredgias gruppa da gö		7'000				7'504.00
2120	Scoula primara	1'226'000	324'000	1'101'800	267'000	1'148'027.07	305'718.50
	Saldo		902'000		834'800		842'308.57
3020.01	Salaris	890'000		800'000		807'139.60	
3020.02	Agüd linguistic	28'000		40'000		41'923.65	
3020.03	Structura dal di/maisa da mezdi	45'000		41'000		67'313.90	
3030.00	Rimplazzamaint magisters	30'000				13'098.20	
3050.00	Sgüraunzas socielas	82'000		70'600		76'254.45	
3052.00	Chascha pensiuin	73'000		68'000		68'508.00	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	10'000		9'500		3'497.25	
3099.00	Oters cuosts da persunel	13'800		17'000		6'015.60	
3104.00	Mezs e materiel d'instrucziun	24'000		30'500		30'520.32	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3109.00	Proget cultura da scoula	10'200		5'500		8'570.35	
3171.00	Excursiuns / sport	20'000		19'700		25'185.75	
4260.00	Entredgias da sgûraunzas		36'000				5'338.70
4260.01	Entredgias structura dal di		10'000		4'000		5'288.00
4260.02	Entredgias agüd da lezchas		12'000		12'000		10'476.00
4611.00	Subsidis chantunels		110'000		110'000		113'285.20
4612.00	Contribuziun Madulain		155'000		140'000		170'330.60
4636.00	Entredgias Chalandamarz		1'000		1'000		1'000.00
2121	Scoula da cusir / lav. manuelas	47'900	3'500	46'500	3'500	41'310.84	3'500.00
	Saldo		44'400		43'000		37'810.84
3020.00	Salaris	29'000		27'800		27'466.65	
3050.00	Sgûraunzas socielas	2'300		2'300		2'247.80	
3052.00	Chascha pensiuin	4'100		4'100		4'123.75	
3053.00	Sgûraunza malatia/accidaints	1'000		1'000		350.00	
3104.01	Materiel d'instrucziun textil	5'500		5'500		4'292.54	
3104.02	Materiel d'instrucziun na textil	5'000		5'000		2'830.10	
3150.00	Mantegnimaint maschinas e mobiglias	1'000		800			
4611.00	Subsidis chantunels		3'500		3'500		3'500.00
2130	Scoula secundaria e reela	835'000		862'000		755'532.41	
	Saldo		835'000		862'000		755'532.41
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	835'000		862'000		755'532.41	
2170	Chesas da scoula	436'900	30'000	413'300	32'000	439'217.00	31'300.00
	Saldo		406'900		381'300		407'917.00
3010.01	Salaris (custodis)	150'000		158'000		154'030.30	
3010.02	Salaris forzas auxiliaras	15'000		7'500		13'951.70	
3050.00	Sgûraunzas socielas	14'000		14'000		14'033.90	
3052.00	Chascha pensiuin	14'000		13'600		13'780.55	
3053.00	Sgûraunza malatia / accidaints	2'500		3'300		1'355.00	
3099.00	Oters cuosts da persunel	900		900		900.00	
3110.01	Acquists mobiglias, maschinas ed indriz tecnics	2'400		20'000		42'235.15	
3110.02	Acquists ogets da gimnastica/giovarets	10'000		1'000		208.20	
3112.00	Materiel da cunagir	10'000		10'000		5'895.85	
3120.00	Energia, ova, s-chodamaint	73'600		73'600		55'547.10	
3130.01	Telefons	3'700		3'700		3'617.10	
3130.02	Telefons scoulina	3'600		3'600		3'543.95	
3134.01	Sgûraunzas stabels scolastics	2'600		2'600		1'890.05	
3134.02	Sgûraunzas SFM	600		600		514.30	
3144.00	Mantegnimaint	20'000		30'000		24'945.65	
3300.00	Amortisaziuns	114'000		70'900		17'878.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					83'920.20	
3910.00	Part cuosts persunel scoula primara					970.00	
4260.00	Entredgias da sgûraunzas						
4470.01	Fit chesa scoula La Plaiv SFM		25'000		27'000		22'800.00
4470.02	Fit sela da gimnastica						
4910.00	Lavuors per oters decasteris		5'000		5'000		8'500.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190	Scoula publica, ulteriuras	69'555		67'855		48'276.75	
	Saldo		69'555		67'855		48'276.75
3000.00	Remuneraziun cussagl scoula	8'000		7'000		7'206.25	
3050.00	Sgüraunzas socielas	600		300		510.00	
3100.00	Materiel da büro, giazettas e divers	6'000		7'000		8'190.65	
3134.00	Sgüraunza d'accidaints scholars	755		755		755.00	
3150.00	Mantegnimaint maschinas, mobiglias	6'000		7'000		5'904.40	
3153.00	Mantegnimaint indrizs technics	21'400		19'000		21'388.95	
3170.01	Spaisas ulteriuras, poms	4'000		1'000		1'916.10	
3170.02	Spaisas e rapreschantanzas	2'500		3'500		2'150.40	
3635.00	Contribuziuns ad instituziuns	300		300		255.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	20'000		22'000			
2200	Scoulas specielas	77'600	30'000	59'800	30'000	46'849.70	24'663.48
	Saldo		47'600		29'800		22'186.22
3130.00	Transports scholars	1'600		800			
3612.01	Contribuziun logopedia regiunela	20'000		20'000		16'095.20	
3612.02	Contribuziun scoula da pedagogia curativa	20'000		20'000		12'117.00	
3612.03	Contribuziun scoula sportiva SM	34'000		17'000		16'500.00	
3612.04	Contribuziun lavur sociela in scoula	2'000		2'000		2'137.50	
4611.00	Subsidis chantunels		30'000		30'000		24'663.48
2510	Scoula gimnasiela	72'500		72'500		43'650.00	
	Saldo		72'500		72'500		43'650.00
3614.01	Contribuziun Lyceum	72'500		72'500		43'650.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	418'500	53'650	370'700	53'650	366'860.11	54'139.20
	Saldo		364'850		317'050		312'720.91
3210	Biblioteca	82'500	53'650	80'700	53'650	77'824.56	54'139.20
	Saldo		28'850		27'050		23'685.36
3010.00	Salarisaziun	48'000		46'200		48'590.05	
3050.00	Sgüraunzas socielas	5'500		5'500		4'690.20	
3099.00	Oters cuosts da persunel	3'000		3'000		965.90	
3100.00	Cumpra cudeschs	12'000		12'000		12'042.43	
3101.00	Cuosts divers	5'000		5'000		2'580.63	
3153.00	Cuosts EED	3'000		3'000		2'955.35	
3920.00	Part cuosts fit stabels	6'000		6'000		6'000.00	
4250.00	Imprast da cudeschs		6'000		6'000		6'492.60
4611.00	Subsidis chantunels		4'800		4'800		4'800.00
4612.01	Contribuziun La Punt (24.6%)		15'475		15'475		10'512.05
4612.02	Contribuziun Madulain (7.4%)		4'655		4'655		5'522.15
4612.04	Contribuziun S-chanf (25%)		15'730		15'730		20'159.20
4910.00	Part cuosts persunel turissem		6'990		6'990		6'653.20
3290	Cultura, divers	157'500		92'500		150'888.45	
	Saldo		157'500		92'500		150'888.45
3130.00	Festa d'alp / federela / silvester	50'000		40'000		26'000.55	
3636.01	Contribuziuns societeds da Zuoz	8'500		8'500		7'500.00	
3636.02	Contribuziuns instituziuns socielas, culturelas	5'000		8'000		7'500.00	
3636.03	Contribuziuns ulteriuras	9'000		9'000		34'087.90	
3636.04	Contribuziun "premi dramatics travers"	60'000		10'000		70'000.00	
3636.05	Promozziuns cultura	18'000		10'000			

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Part cuosts persunel	7'000		7'000		5'800.00	
3410	Sport	105'500		125'500		98'120.55	
	Saldo		105'500		125'500		98'120.55
3101.01	Materiel da cunagir, gestiun	500		500			
3120.00	Energia piazza da sport	10'000		10'000		6'146.10	
3130.00	Lavuors tres terzs	5'000		5'000		73.65	
3144.01	Mantegnimaint piazza da sport purtum	6'000		26'000		8'508.65	
3151.00	Mantegnimaint maschinas	3'000		3'000		1'592.15	
3171.00	Acziun abunamaints da skis	10'000		10'000		12'600.00	
3614.00	Contribuziun piazza da glatsch Lyceum	50'000		50'000		50'000.00	
3636.00	Contribuziuns sportivas	16'000		16'000		15'700.00	
3910.00	Part cuosts piazza Purtum	5'000		5'000		3'500.00	
3420	Parcs e sendas	69'000		62'000		36'900.25	
	Saldo		69'000		62'000		36'900.25
3141.00	Mantegnimaint parcs/sendas	62'000		55'000		22'700.25	
3910.00	Part cuosts persunel	7'000		7'000		14'200.00	
3500	Baselgias	4'000		10'000		3'126.30	
	Saldo		4'000		10'000		3'126.30
3144.00	Mantegnimaint	3'000		5'000		2'566.30	
3910.00	Part cuosts da persunel	1'000		5'000		560.00	
4	SANDET	905'200	5'000	671'200	5'000	929'973.95	2'324.50
	Saldo		900'200		666'200		927'649.45
4110	Ospidels	549'000		315'000		669'658.00	
	Saldo		549'000		315'000		669'658.00
3611.00	Contribuziun chantunela finanzchaziun d'ospidels	115'000		115'000		167'973.00	
3612.00	Cunvegna da prestaziun ospidel Samedan	200'000		200'000		196'685.00	
3612.01	Contribuziun agüd finanzia a l'ospidel Samedan	234'000				305'000.00	
4120	Chüra e fliamaint	250'000		250'000		150'695.80	
	Saldo		250'000		250'000		150'695.80
3612.00	Prestaziuns da chüra chesa fliamaint ed asil da vegls	80'000		80'000		121'127.80	
3634.00	Contribuziun proget Promulins	170'000		170'000		29'568.00	
4210	Fliamaint ambulant	80'000		80'000		85'395.85	
	Saldo		80'000		80'000		85'395.85
3634.01	Spitex	80'000		80'000		85'395.85	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4330	Servezzan sanitari da scoula	26'200	5'000	26'200	5'000	24'224.30	2'324.50
	Saldo		21'200		21'200		21'899.80
3130.01	Daintist	9'000		9'000		7'973.30	
3130.02	Meidi	2'000		2'000		1'034.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	15'200		15'200		15'217.00	
4637.00	Part genituors daintist		5'000		5'000		2'324.50
5	SGÜREZZA SOCIELA	171'600	14'400	176'600	12'000	129'326.40	12'950.00
	Saldo		157'200		164'600		116'376.40
5430	Pajamaints anticipos ed inchasch d'alimaints	23'000	14'400	12'000	12'000	11'628.00	12'400.00
	Saldo		8'600			772.00	
3637.00	Prefinanziaziun alimaints iffaunts	23'000		12'000		11'628.00	
4260.00	Restit. prefin. alimaints iffaunts		14'400		12'000		12'400.00
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	66'500		82'500		59'309.10	
	Saldo		66'500		82'500		59'309.10
3611.00	Contribuziuns chantunelas a la KIBE	54'000		70'000		46'891.10	
3632.00	Contribuziuns a la KIBE	12'500		12'500		12'418.00	
5720	Sustegn sociel	24'000		24'000		4'065.25	550.00
	Saldo		24'000		24'000		3'515.25
3637.00	Agüd	24'000		24'000		4'065.25	
4260.00	Restituziuns agüds						550.00
5790	Ulteriur provedimaint sociel	58'100		58'100		54'324.05	
	Saldo		58'100		58'100		54'324.05
3611.01	Contribuziuns asilants	8'000		8'000		5'495.20	
3611.02	Contribuziuns uffizi sociel EO	50'000		50'000		48'728.85	
3636.00	Contribuziun instituziuns d'agüd	100		100		100.00	
6	TRAFIC	1'429'450	463'240	1'414'250	698'740	3'141'477.87	816'436.88
	Saldo		966'210		715'510		2'325'040.99
6150	Vias cumünelas	413'875		341'400		830'695.83	
	Saldo		413'875		341'400		830'695.83
3101.00	Materiel ed ulteriuras	15'000		15'000		181.40	
3119.00	Signalisaziuns	35'000		15'000		44'809.45	
3120.24	Energia electrica igluminaziun publica	12'000		12'000		9'220.85	
3130.01	Rumir naiv tres terzs in vschinauncha	70'000		70'000		90'976.50	
3130.02	Rumir naiv tres terzs via chantunela veglia	30'000		30'000		21'671.30	
3141.01	Mantegnimaint vias, giassas e diversas	80'000		80'000		131'893.30	
3141.02	Mantegnimaint via chantunela veglia					126'883.35	
3141.24	Mantegnimaint igluminaziun publica	25'000		50'000		23'989.13	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	94'875		29'400		24'592.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					316'478.55	
3920.00	Part cuosts fit stabels	52'000		40'000		40'000.00	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6153	Parkegi/plazzas da parc	194'700	154'440	233'350	154'440	1'511'589.29	171'351.28
	Saldo		40'260		78'910		1'340'238.01
3100.00	Materiel da büro, stamparias	1'000		1'000			
3101.00	Materiel da cunagir	1'000		1'000			
3111.00	Acquists mobiglias, apparaturas	17'000		5'000			
3120.00	Energia parkegi Centrel	28'000		28'000		24'670.20	
3130.00	Telefons parkegi Centrel	2'000		2'000		1'947.00	
3134.00	Sgüraunzas parkegi Centrel	4'200		4'200		1'844.78	
3143.01	Mantegnimaint parkegi ost	250		250		210.50	
3143.02	Mantegnimaint parkegi Centrel	49'500		64'500		46'804.80	
3151.00	Mantegnimaint uras da parc	1'000		1'000		4'336.06	
3160.01	Fits plazzas da parc	14'000		14'000		13'710.95	
3160.02	Fits parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
3300.00	Amortisaziun parkegi Centrel	64'750		100'400		101'365.00	
3301.00	Amortisaziun extraordinarias parkegi Centrel					1'300'000.00	
3910.01	Part cuosts da persunel uras da parc	2'000		2'000		6'700.00	
3910.02	Part cuosts da persunel parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
4472.01	Taxas uras da parc		30'000		30'000		26'702.84
4472.02	Fits e permiss da parker		3'000		3'000		16'037.00
4472.03	Fits parkegi ost #19		1'440		1'440		1'440.00
4472.04	Fits parkegi Centrel		70'000		70'000		72'189.70
4472.05	Taxas da parc Centrel		50'000		50'000		54'981.74
6190	Lavuratori cumünel	820'875	308'800	839'500	544'300	799'192.75	645'085.60
	Saldo		512'075		295'200		154'107.15
3010.00	Salaris	597'000		611'500		579'078.65	
3050.00	Sgüraunzas socielas	47'000		49'000		46'278.30	
3052.00	Chascha pensiu	42'000		51'000		41'512.35	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	20'000		25'000		17'912.25	
3099.00	Cuosts generels da persunel	1'500		1'500		9'866.40	
3101.01	Materiel da gestiun ed üsaglias	8'000		8'000		9'792.80	
3101.02	Benzin	25'000		25'000		37'164.15	
3112.00	Vstieus	5'000		5'000		5'180.75	
3130.00	Telefons, portos, divers	2'500		2'500		1'938.60	
3130.02	Lavuors tres terz	7'000		7'000		6'090.45	
3134.00	Sgüraunzas e taxas	13'500		13'000		13'241.50	
3140.00	Mantegnimaint officina	3'000		3'000		713.70	
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	25'000		34'000		25'366.80	
3170.00	Indemisaziun spaisas	5'000		4'000		5'056.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	19'375					
4240.00	Venditas a S-chanf		15'000		15'000		16'820.95
4240.01	Lavuors per S-chanf		90'000		325'000		287'226.55
4250.01	Lavuors per terzs		20'000		20'000		18'177.30
4250.02	Benzin / fit generatur						994.95
4260.00	Entredgias sgüraunzas						11'546.55
4862.00	Egnas prestaziuns progets						35'669.15
4865.00	Egnas contribuziuns divers						28'690.15
4910.00	Lavuors per oters decasteris		183'800		184'300		245'960.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'283'300	903'000	1'202'300	792'500	985'780.94	831'593.20
	Saldo		380'300		409'800		154'187.74
7101	Provedimaint d'ova	292'000	292'000	262'000	262'000	265'073.80	265'073.80
	Saldo						
3111.00	Quintadurs d'ova	2'000		2'000		3'971.15	
3120.00	Energia pumpas	36'000		36'000		29'205.85	
3130.01	Telefons	11'000		11'000		10'964.55	
3130.02	Cuosts d'imsüraziun termaziun	6'000		6'000		4'427.40	
3132.00	Provas, materiel e divers	3'000		3'000		1'544.95	
3134.00	Sgüraunzas, prest. tres terzs	3'000		3'000		3'127.15	
3143.01	Mantegnimaint reservuar, lingias	155'000		125'000		75'266.55	
3143.02	Mantegnimaint idrants	6'000		6'000		6'308.30	
3143.03	Mantegnimaint bügls					2'188.63	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'000		50'000		496.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela					91'773.27	
3910.00	Part cuosts da persunel	20'000		20'000		35'800.00	
4240.01	Taxas consüm d'ova		200'000		200'000		97'147.15
4240.02	Quintaduors d'ova		18'500		18'500		18'459.20
4250.00	Electricited turbina Urezza		40'000		40'000		32'965.15
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		33'366		3'366		
4510.50	Taxas d'attach (1%)						116'502.00
4940.00	Fits activs calculatorics		134		134		0.30
7201	Provedimaint d'ova persa	291'500	291'500	259'000	259'000	351'734.75	351'734.75
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	500		500			
3120.00	Energia pumpa punt Maillart	2'500		2'500			
3130.00	Cuosts tres terz	5'000		5'000		64'677.17	
3143.00	Mantegnimaint	40'000		40'000		9'043.15	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	69'000		51'500		4'626.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					25'224.00	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela					70'618.18	
3632.02	Contribuziun sarinera ARO	172'000		157'000		172'446.25	
3910.00	Part cuosts da persunel	2'500		2'500		5'100.00	
4240.00	Taxas chanalizaziun		85'000		85'000		88'588.20
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		206'015		173'515		29'850.00
4510.50	Taxas d'attach (2%)						233'005.00
4940.00	Fits activs calculatorics		485		485		291.55
7301	Immundizchas	319'500	319'500	271'500	271'500	214'784.65	214'784.65
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	2'000		2'000			
3111.00	Acquists containers/moloks	15'000					
3130.01	Reciclagi	35'000		35'000		33'407.95	
3130.02	Immundizchas ulteriuras	30'000		42'000		65'867.45	
3140.00	Mantegnimaint chesins/moloks	40'000		15'000		13'630.50	
3149.00	Ulteriur mantegnimaint	1'000		1'000		495.38	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela					5'782.62	
3612.01	Part cuosts gestiun ABVO	107'000		95'000		40'804.30	
3612.02	Part cuosts transport	73'000		65'000		26'896.45	
3910.00	Part cuosts da persunel	16'500		16'500		27'900.00	
4240.01	Taxas d'immundizchas		197'000		197'000		196'967.00
4240.02	Taxas per plombas / diversas		20'000		20'000		17'718.40
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		102'426		54'426		
4940.00	Fits activs calculatorics		74		74		99.25

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7410	Flüms ed ovels	71'000		96'000		1'000.00	
	Saldo		71'000		96'000		1'000.00
3142.00	Mantegnimaint flüms ed ovels	70'000		95'000			
3910.00	Part cuosts da persunel	1'000		1'000		1'000.00	
7420	Servezzan da lavinas	210'100		210'100		1'391.29	
	Saldo		210'100		210'100		1'391.29
3000.00	Remuneraziun cum. da lavinas	13'000		13'000		7'105.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	500		500		1'265.45	
3090.00	Cuosts scolaziun	2'000		2'000		333.85	
3101.00	Materiel da gestiun	5'000		5'000			
3130.01	Telefons	800		800		750.00	
3130.02	Cuosts saglianter lavinas	25'000		25'000		16'080.30	
3149.01	Mantegnimaint püttras	11'500		11'500		12'055.70	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	150'000		150'000			
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					-38'799.01	
3634.00	Contribuziuns ad instituziuns	300		300		300.00	
3910.00	Part cuosts persunel	2'000		2'000		2'300.00	
7710	Sunteri	26'000		30'500		29'524.60	
	Saldo		26'000		30'500		29'524.60
3130.00	Transport belas	1'500		1'500			
3144.01	Mantegnimaint	10'000		7'000		12'783.60	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'500		16'000		12'541.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	6'000		6'000		4'200.00	
7790	Cumbat cunter la polluziun da l'ambient (ulterior)	200		200		200.00	
	Saldo		200		200		200.00
3636.00	Contribuziun instituziuns natüra / amb.	200		200		200.00	
7900	Planisaziun territoriela (generel)	73'000		73'000		122'071.85	
	Saldo		73'000		73'000		122'071.85
3000.00	Remuneraziun tschantedas	2'000		2'000		1'860.00	
3102.00	Stamparias, publicaziuns	1'000		1'000		525.40	
3131.00	Planisaziun tres terzs	70'000		70'000		119'686.45	
8	ECONOMIA PUBLICA	2'574'420	1'209'800	2'945'570	1'236'300	2'691'600.24	1'245'044.84
	Saldo		1'364'620		1'709'270		1'446'555.40
8180	Economia d'alps	140'800	58'800	144'700	58'800	133'342.90	76'845.10
	Saldo		82'000		85'900		56'497.80
3000.00	Remuneraziuns alps	1'000		1'000		560.00	
3101.00	Cuosts da gestiun			1'500			
3130.00	Veterinari, inspectur muaglia			400			
3130.01	Cuosts separaziun god pasquì Vaüglia					181.90	
3134.00	Sgüraunzas	1'800		1'800		1'525.10	
3140.00	Mantegnimaint pasculs, bügls e saivs	20'000		20'000		15'412.45	
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp e champestras	20'000		20'000		76'627.70	
3144.00	Mantegnimaint alps	30'000		45'000		109'840.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	14'000				11'377.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					-134'504.10	

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611.00	Contribuziun fuonz epidemias	13'000		13'000		14'157.75	
3636.00	Contribuziuns instituziuns agriculas	1'000		1'000		664.60	
3910.01	Part cuosts da persunel	40'000		40'000		37'500.00	
3910.02	Part cuosts persunel bês-cha			1'000			
4240.00	Entredgias permiss da circulaziun		1'800		1'800		3'311.10
4470.00	Fit alps		44'000		44'000		44'445.10
4611.00	Fuonz per cumbatter epidemias		3'000		3'000		18'153.90
	d'animels ed agüd vicendaivel						
4637.00	Contribuziun alps		10'000		10'000		10'935.00
8200	Gestiun forestela	156'380	77'500	183'680	104'000	155'344.90	62'260.14
	Saldo		78'880		79'680		93'084.76
3130.01	Transports - Tagls	5'000					
3130.02	Cuosts tres terz	130'000		150'000		141'046.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	20'000		20'000			
3636.00	Contribuziun Selva / SHV	1'380		1'680		698.50	
3910.00	Part cuosts da persunel					1'600.00	
3920.00	Part cuosts fit stabels			12'000		12'000.00	
4250.01	Vendita laina d'adöver		15'000		20'000		-14'117.96
4250.02	Vendita laina dad arder		2'500		5'000		27.80
4612.00	Entregias schogliamaint						17'714.15
4631.01	Subvenziuns chantunelas		55'000		75'000		52'805.00
4631.02	Subvenziuns chantunelas silvicultur		5'000		4'000		5'831.15
8400	Turissem (general)	2'270'240	1'073'500	2'610'190	1'073'500	2'402'912.44	1'105'939.60
	Saldo		1'196'740		1'536'690		1'296'972.84
3102.01	Marketing, reclama e comunicaziun	2'000					
3102.02	Abunamaints da skis ZWB	25'000		22'000		24'660.50	
3102.03	Campagna famiglias	15'000		15'000		14'302.05	
3111.00	Acquists mobiglias/maschinas	15'900				14'720.60	
3111.01	Acquist artichels da promoziun	6'000					
3120.00	Energia adöver turistic	3'000		3'000		348.20	
3130.00	Servezzan divers	3'000		3'000		6'912.80	
3144.01	Mantegnimaint piazza Concours	89'000		75'000		76'290.66	
3153.00	Mantegnimaint indrizs technics	3'000		3'000		2'784.05	
3161.00	Fit bus local	110'000		110'000		114'856.65	
3170.00	Spaisas					121.90	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	382'500		609'550		7'103.00	
3301.00	Amortisaziun extraordinarias					318'300.00	
3634.00	Contribuziun trafic public EO	108'000		207'000		164'274.41	
3635.01	Contribuziun ET marketing	580'000		580'000		617'329.00	
3635.02	Contribuziun ET post d'infurmaziun	205'600		205'600		278'970.00	
3635.03	Contribuziun ET gestiun posta	60'500		60'500		56'906.15	
3635.04	Contribuziun ET gestiun staziun	96'750		96'750		85'484.00	
3635.05	Contribuziun loipas	30'000		30'000		11'891.82	
3635.06	Contribuziun via da glatsch	22'000		22'000		13'150.45	
3635.10	Contribuziun Tourismus-Org. Plaiv E	266'000		266'000		270'210.45	
3636.00	Contribuziuns arrandschamaints locals	36'900		10'000		10'938.00	
3636.01	Contribuziuns arrandschamaints subregiunels	2'000					
3636.02	Contribuziuns arrandschamaints regiunels	36'300		120'000		126'721.60	
3702.34	Contribuziun trafic public	70'000		70'000		74'192.95	
3704.35	Fit post d'infurmaziun staziun	28'500		28'500		26'040.00	
3910.04	Part cuosts / arrandschamaints	65'000		65'000		79'750.00	
3910.05	Part cuosts / sendas	1'300		1'300			
3910.06	Part cuosts / biblioteca	6'990		6'990		6'653.20	
4035.00	Taxa da giasts		570'000		570'000		568'808.00
4035.01	Taxa da TFA		310'000		310'000		340'453.00
4240.00	Entredgias prov. RhB		60'000		60'000		59'914.25

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.01	Entredgias prov. Post		35'000		35'000		29'107.40
4250.00	Vendita artichels da promoziun						321.00
4705.35	Fit post d'informaziun staziun		28'500		28'500		26'040.00
4707.34	Contribuziun trafic public		70'000		70'000		74'192.95
4862.00	Fit garage per maschina da loipas						7'103.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi	7'000		7'000			
	Saldo		7'000		7'000		
3153.00	Mantegnimaint Mia Engiadina	7'000		7'000			
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	583'844	7'819'139	476'743	7'753'139	519'268.16	9'515'127.33
	Saldo	7'235'295		7'276'396		8'995'859.17	
9100	Impostas cumünelas		5'000'000		4'850'000		5'121'947.55
	Saldo	5'000'000		4'850'000		5'121'947.55	
4000.00	Impostas sül acquist		2'900'000		2'800'000		2'921'157.00
4001.00	Impostas sülla faculted		1'200'000		1'200'000		1'143'709.00
4002.00	Impostas a la funtauna		400'000		400'000		508'815.90
4010.00	Impostas persunas giuridicas		500'000		450'000		548'265.65
9101	Impostas specielas		2'293'200		2'392'200		3'866'448.50
	Saldo	2'293'200		2'392'200		3'866'448.50	
4021.00	Impostas sün stabels		1'360'000		1'459'000		1'359'577.00
4022.00	Impostas guadagn vendita immobiglias		450'000		450'000		1'877'307.35
4023.00	Impostas da trapass		450'000		450'000		621'200.00
4024.00	Impostas d'eredited, donaziuns		25'000		25'000		64.00
4033.00	Impostas da chauns		8'200		8'200		8'300.15
9300	Egualisaziun da finanzas e grevezza	345'651		336'050		351'950.00	
	Saldo		345'651		336'050		351'950.00
3621.00	Contribuziun egualisaziun da finanzas	345'651		336'050		351'950.00	
9500	Richev da partecipaziuns		181'700		181'700		189'783.48
	Saldo	181'700		181'700		189'783.48	
4120.00	Partecipaziun forza electrica		170'000		170'000		160'728.70
4120.01	Fit Parc Naziunel		7'700		7'700		7'673.00
4120.02	Concessiun CEE		4'000		4'000		20'681.78
4120.05	Patentas d'ustaria						700.00
9610	Fits	37'693	66'000	37'693	66'000	7'102.39	71'759.00
	Saldo	28'307		28'307		64'656.61	
3181.00	Perditas debituors	25'000		25'000		-1'181.23	
3400.00	Fits debits quints curraints	2'000		2'000		1'162.80	
3401.00	Fits imprasts bancaris	10'000		10'000		6'729.72	
3940.00	Fits calculatorics egens implaunts	693		693		391.10	
4400.00	Fits quint curraint		1'000		1'000		
4409.00	Fits da retard		3'000		3'000		8'819.00
4420.00	Fits e dividendas		4'000		4'000		4'940.00
4920.00	Fits calculatorics egens implaunts		58'000		58'000		58'000.00

Erfolgsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630	Stabels da la faculted finanziaria	200'500	278'239	103'000	263'239	160'215.77	265'188.80
	Saldo	77'739		160'239		104'973.03	
3130.01	Telefons	1'500		1'500		1'432.90	
3130.02	Administraziun stabels tres terzs	16'000		16'000		16'440.65	
3134.00	Taxas, sgüraunzas	6'000		6'000		5'830.97	
3430.00	Mantegnimaint stabels	140'000		42'500		60'837.25	
3431.00	Ova, energia, s-chodamaint	35'000		35'000		60'774.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	2'000		2'000		14'900.00	
4430.01	Fits divers		2'100		2'100		2'100.00
4430.02	Fit Chesa dal pesters		18'000		18'000		18'000.00
4430.03	Fit Posta veglia		36'000		36'000		36'000.00
4430.04	Fits Resgia veglia		36'600		36'600		39'300.00
4430.05	Fits Resgia magazin e center		15'000				
4430.06	Fits abitaziun chesa cumünela		21'600		21'600		21'600.00
4430.07	Fits Center da sport Purtum		9'600		9'600		9'600.00
4430.08	Fits officina in lavuratori cumünel		85'474		85'474		84'723.80
4430.09	Fits drets da fabrica		44'475		44'475		44'475.00
4430.10	Fits prüvi cumünel		2'790		2'790		2'790.00
4430.11	Fits sela Pradels		6'600		6'600		6'600.00
	Total Aufwand	12'336'900		12'040'418		13'301'748.38	
	Total Ertrag		11'366'029		11'356'429		13'349'653.28
	Aufwandüberschuss		970'871		683'989		
	Ertragsüberschuss					47'904.90	

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	290'000	0	60'000	0	68'728.45	0.00
	Saldo		290'000		60'000		68'728.45
1	SGÜREZZA PUBLICA	249'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		249'000				
2	EDUCAZIUN	0	0	1'880'000	0	193'109.05	0.00
	Saldo				1'880'000		193'109.05
6	TRAFIC	3'165'000	0	795'000	0	358'669.65	0.00
	Saldo		3'165'000		795'000		358'669.65
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	3'404'500	550'000	876'500	350'000	863'265.94	612'199.60
	Saldo		2'854'500		526'500		251'066.34
8	ECONOMIA PUBLICA	1'367'000	105'200	1'549'300	123'200	472'070.35	276'897.45
	Saldo		1'261'800		1'426'100		195'172.90
	Total Investitionsausgaben	8'475'500		5'160'800		1'955'843.44	
	Total Investitionseinnahmen		655'200		473'200		889'097.05
	Nettoinvestition		7'820'300		4'687'600		1'066'746.39

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	290'000	0	60'000	0	68'728.45	0.00
	Saldo		290'000		60'000		68'728.45
0210	Administraziun cumünela	40'000	0	60'000	0	0.00	0.00
	Saldo		40'000		60'000		
5060.00	Acquist Informatica (Gever)	40'000		60'000		0.00	
0290	Stabels d'administraziun	250'000	0	0	0	68'728.45	0.00
	Saldo		250'000				68'728.45
5040.01	Sanaziun clucher	250'000		0		0.00	
5060.01	Nuov garaga per maschina da loipas	0		0		68'728.45	
1	SGÜREZZA PUBLICA	249'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		249'000				
1400	Regiun Malögia	249'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		249'000				
5640.00	Finanziaziun Promulins	249'000		0		0.00	
2	EDUCAZIUN	0	0	1'880'000	0	193'109.05	0.00
	Saldo				1'880'000		193'109.05
2170	Chesas da scoula	0	0	1'880'000	0	193'109.05	0.00
	Saldo				1'880'000		193'109.05
5000.00	Sanaziun piazza da scoula	0		1'050'000		66'083.65	
5040.01	Svilup stabels scolastics Plagnoula	0		180'000		20'317.50	
5040.02	Sanaziun toiletas sela da gymnastica	0		650'000		13'462.70	
5040.03	Imsüras Radon	0		0		93'245.20	
6	TRAFIC	3'165'000	0	795'000	0	358'669.65	0.00
	Saldo		3'165'000		795'000		358'669.65
6150	Vias cumünelas	3'025'000	0	605'000	0	263'211.30	0.00
	Saldo		3'025'000		605'000		263'211.30
5010.01	Sanaziun Straglia Chastè	0		125'000		0.00	
5010.02	Sanaziun Perimeter Zuoz West	85'000		210'000		0.00	
5010.03	San. via chantunela veglia Zuoz-Madulain	240'000		240'000		0.00	
5010.05	Sanaziun via dalla Staziun (Melcher-Coop)	0		0		140'566.75	
5010.07	Sanaziun Mulin - Surmulins	1'100'000		30'000		0.00	
5010.08	San. via Chöntschett	250'000		0		0.00	
5010.09	Sanaziun Fussò/Ritscha	0		0		61'360.40	
5010.11	Sanaziun cruscheda Resgia	1'000'000		0		0.00	
5010.24	Imsüras igl'uminaziun proget E-Save	350'000		0		43'068.95	
5010.25	Nouva igl'uminaziun da Nadel	0		0		18'215.20	
6153	Parkegi/plazzas da parc	0	0	100'000	0	33'284.35	0.00
	Saldo				100'000		33'284.35
5010.00	Senda Curtin Baselgia	0		50'000		0.00	
5010.01	Parkegi Centreil ingrandimaint	0		50'000		33'284.35	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6190	Lavuratori cumünel	140'000	0	90'000	0	62'174.00	0.00
	Saldo		140'000		90'000		62'174.00
5060.00	Acquist maschina per alluntaner zierchel	50'000		0		0.00	
5060.01	Rimplazzamaint Pick-Up	90'000		90'000		62'174.00	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	3'404'500	550'000	876'500	350'000	863'265.94	612'199.60
	Saldo		2'854'500		526'500		251'066.34
7101	Provedimaint d'ova	2'180'000	200'000	20'000	0	9'200.75	0.00
	Saldo		1'980'000		20'000		9'200.75
5020.07	Sanaziun Mulin - Surmulins	340'000		20'000		9'200.75	
5020.08	Planisaziun Res. Truoch	340'000		0		0.00	
5031.03	Nouva lingia e separaziun d'ova & innaivamaint	1'000'000		0		0.00	
5031.11	Sanaziun cruscheda Resgia	500'000		0		0.00	
6320.03	Nouva lingia e separaziun d'ova & innaivamaint (Madulain)		200'000		0		0.00
7201	Provedimaint d'ova persa	624'500	0	116'500	0	29'850.00	0.00
	Saldo		624'500		116'500		29'850.00
5030.01	Contribuziun ARO OE	64'500		51'500		29'850.00	
5030.07	Planisaziun Mulin - Surmulins	170'000		10'000		0.00	
5030.51	Sanaziun Staglia Chastè Meteor	0		15'000		0.00	
5030.52	Sanaziun Perimeter Zuoz West Meteor	0		30'000		0.00	
5030.57	Planisaziun Mulin - Surmulins (meteor)	170'000		10'000		0.00	
5032.11	Sanaziun cruscheda Resgia chanal.	220'000		0		0.00	
7420	Servezzan da lavinas	500'000	350'000	500'000	350'000	573'400.59	612'199.60
	Saldo		150'000		150'000	38'799.01	
5030.00	Sanaziun repars da lavinas Albanas	500'000		500'000		573'400.59	
6310.00	Subvenziuns chantun repars		350'000		350'000		612'199.60
7710	Sunteri	100'000	0	240'000	0	250'814.60	0.00
	Saldo		100'000		240'000		250'814.60
5040.00	Sanaziun Sunteri	100'000		240'000		250'814.60	
8	ECONOMIA PUBLICA	1'367'000	105'200	1'549'300	123'200	472'070.35	276'897.45
	Saldo		1'261'800		1'426'100		195'172.90
8180	Economia d'alps	450'000	0	378'000	18'000	113'770.35	236'897.45
	Saldo		450'000		360'000	123'127.10	
5010.00	Sanaziun via Pentsch Chamuera	0		0		113'770.35	
5010.01	Sanaziun alp Pignaint da Zuoz	200'000		200'000		0.00	
5010.02	Sanaziun via Es-cha dadaint	0		50'000		0.00	
5010.03	San. Funtauna - punt Valorgia	90'000		0		0.00	
5010.04	San. Funtauna - punt Tschangel	110'000		0		0.00	
5010.05	Sanaziun via e alp Funtauna	50'000		0		0.00	
5090.00	Sanaziun alp Schuler	0		128'000		0.00	
6310.00	Subvenziuns alp Schuler		0		18'000		0.00
6310.01	Subvenziuns via Funtauna		0		0		236'897.45

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8200	Gestiun forestela	92'000	55'200 	263'000	55'200 	0.00	0.00
	Saldo		36'800 		207'800 		
5150.01	SIE Punt da Scrings	0		171'000		0.00	
5150.03	SIE Punt Marangun / Val Susauna	92'000		92'000		0.00	
6150.01	Subvenziun SIE Punt Marangun		55'200		55'200		0.00
8400	Turisseem (general)	825'000	50'000 	908'300	50'000 	358'300.00	40'000.00
	Saldo		775'000 		858'300 		318'300.00
5010.01	Nouvas sendas - senda celesta	150'000		0		0.00	
5020.00	Lei da bagner ed'innaiver Pizzet - sclerimaints	50'000		50'000		0.00	
5640.01	Lifts innaivamaint Albanas 3. etappa	0		250'000		0.00	
5640.011	Lifts innaivamaint Pizzet	250'000		0		0.00	
5640.03	Contribuziuns lifts - Albanas	0		133'300		133'300.00	
5640.04	Contr. lifts - chanuns da naiv	0		100'000		100'000.00	
5640.05	Contr. lifts - d'affer	125'000		125'000		125'000.00	
5640.10	Proget innaivamaint passlung 3. Etappa	250'000		250'000		0.00	
6840.00	Contribuziun Förderverin chanuns da naiv		0		50'000		0.00
6840.01	Pajamaint soc. promoziun lifts		50'000		0		40'000.00
	Total Investitionsausgaben	8'475'500		5'160'800		1'955'843.44	
	Total Investitionseinnahmen		655'200 		473'200 		889'097.05
	Nettoinvestition		7'820'300 		4'687'600 		1'066'746.39

Investitionsrechnung

Finanzplanung Zuoz 2024 - Grundvariante (0) Basis: Rechnung 2024

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später	Total	Proj.
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	0	290'000	2	1	0	0	500'000	0	790'003	0
02	Servezzans generels	0	290'000	2	1	0	0	500'000	0	790'003	0
021	Administraziun cumünela	0	40'000	0	0	0	0	0	0	40'000	0
0210	Administraziun cumünela	0	40'000	0	0	0	0	0	0	40'000	0
0210.5060.00	Acquist informatica (Gever)	0	40'000	0	0	0	0	0	0	40'000	12'101
029	Stabels d'administraziun	0	250'000	2	1	0	0	500'000	0	750'003	0
0290	Stabels d'administraziun	0	250'000	2	1	0	0	500'000	0	750'003	0
0290.5040.01	San. Resgia - Etage Holzer&Bott	0	0	1	0	0	0	0	0	1 96'301	
0290.5040.01	Sanaziun clucher	0	250'000	0	0	0	0	0	0	250'000	12'901
0290.5040.02	Sanaziun Tuor	0	0	1	0	0	0	500'000	0	500'001	12'902
0290.5040.02	Müdamaint e san. Büro Klainguti+Rainalter	0	0	0	1	0	0	0	0	1 96'302	
1	SGÜREZZA PUBLICA	0	249'000	250'000	950'000	1'600'000	250'000	4'695'000	0	7'994'000	0
14	Regiun Malögia	0	249'000	250'000	950'000	1'600'000	250'000	4'695'000	0	7'994'000	0
140	Regiun Malögia	0	249'000	250'000	950'000	1'600'000	250'000	4'695'000	0	7'994'000	0
1400	Regiun Malögia	0	249'000	250'000	950'000	1'600'000	250'000	4'695'000	0	7'994'000	0
1400.5040.00	Plazza aviatica Samedan	0	0	0	700'000	1'350'000	0	0	0	2'050'000	14'001
1400.5040.00	Promulins Finanzierung	0	249'000	250'000	250'000	250'000	250'000	4'695'000	0	5'944'000	14'002
2	EDUCAZIUN	0	0	4'000'000	500'000	0	0	1	0	4'500'001	0
21	Scoula publica	0	0	4'000'000	500'000	0	0	1	0	4'500'001	0
217	Chesas da scoula	0	0	4'000'000	500'000	0	0	1	0	4'500'001	0
2170	Chesas da scoula	0	0	4'000'000	500'000	0	0	1	0	4'500'001	0
2170.5000.00	Sanaziun piazza da scoula	0	0	0	0	0	0	0	0	0 21'700	
2170.5040.00	Svilup stabel scoulastics Plaz/Plagnoula	0	0	4'000'000	5'000'000	0	0	0	0	9'000'000	21'704
2170.5040.01	Project toiletas publica	0	0	0	0	0	0	0	0	0 21'703	
2170.5040.10	Sanaziun chesa dals Pesters	0	0	0	0	0	0	1	0	1 21'701	
2170.6040.10	Allenfalls Verkauf chesa dals Pesters	0	0	0	-4'500'000	0	0	0	0	-4'500'000	21'701
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	0	0	300'000	2'700'000	0	0	0	0	3'000'000	0
34	Sport e temp liber	0	0	300'000	2'700'000	0	0	0	0	3'000'000	0

Investitionsrechnung

Finanzplanung Zuoz 2024 - Grundvariante (0) Basis: Rechnung 2024

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später	Total	Proj.
341	Sport	0	0	300'000	2'700'000	0	0	0	0	3'000'000	0
3410	Sport	0	0	300'000	2'700'000	0	0	0	0	3'000'000	0
3410.5040.00	Plazza da glatsch artificiola	0	0	0	2'400'000	0	0	0	0	2'400'000	34'102
3410.5040.00	Plazza da glatsch artificiola_indriz tecnic	0	0	300'000	300'000	0	0	0	0	600'000	34'101
6	TRAFIC	0	3'165'000	2'400'002	640'001	1'250'000	600'000	8'300'000	0	16'355'003	0
61	Uffizi da trafic	0	3'165'000	2'400'002	640'001	1'250'000	600'000	8'300'000	0	16'355'003	0
615	Vias cumünelas	0	3'025'000	2'400'002	500'001	1'250'000	600'000	8'300'000	0	16'075'003	0
6150	Vias cumünelas	0	3'025'000	2'250'001	500'001	1'250'000	600'000	0	0	7'625'002	0
6150.5010.02	Imsüras calmer trafic minz	0	0	50'000	0	0	0	0	0	50'000	61'508
6150.5010.04	Sanaziun Mulin - Surmulins	0	1'100'000	1'000'000	0	0	0	0	0	2'100'000	61'504
6150.5010.05	Sanaziun Via Dorta (Geer - Punt) Marchape	0	0	0	0	200'000	0	0	0	200'000	61'505
6150.5010.05	Sanaziun Via Nouva	0	0	0	0	450'000	0	0	0	450'000	61'502
6150.5010.07	Sanaziun Straglia Chastè	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'507
6150.5010.08	Sanaziun Via Mariöl (cruscheda Albanas - Mulin)	0	0	0	0	600'000	600'000	0	0	1'200'000	61'503
6150.5010.09	Fermativa Bus - S-charlattina	0	0	200'000	0	0	0	0	0	200'000	61'509
6150.5010.10	Fermativa Bus - Staziun Zuoz	0	0	0	200'000	0	0	0	0	200'000	61'510
6150.5010.11	Sanaziun Via Chöntschtett (zieva fabricat Bellaria)	0	250'000	0	0	0	0	0	0	250'000	61'511
6150.5010.12	Sanaziun Perimeter Zuoz West	0	85'000	0	0	0	0	0	0	85'000	61'512
6150.5010.13	Sanaziun Via chantunela veglia Zuoz-Madulain	0	240'000	0	0	0	0	0	0	240'000	61'513
6150.5010.14	Sanaziun Punt Maillard	0	0	1	1	0	0	0	0	2	61'506
6150.5010.14	Sortida peduns Staziun	0	0	0	300'000	0	0	0	0	300'000	61'514
6150.5010.20	Project Cruscheda Resgia rundella	0	1'000'000	1'000'000	0	0	0	0	0	2'000'000	61'520
6150.5010.24	Imsüras iglümünaziun E-Save-Projekt	0	350'000	0	0	0	0	0	0	350'000	61'524
6153	Parkegi/plazzas da parc	0	0	150'001	0	0	0	8'300'000	0	8'450'001	0
6153.5010.02	FW-Depot Islas	0	0	0	0	0	0	3'500'000	0	3'500'000	61'532
6153.5010.03	Parkegi Resgia	0	0	1	0	0	0	0	0	1	61'532
6153.5010.10	Parkegi Centrel ingrandimaint	0	0	0	0	0	0	4'800'000	0	4'800'000	61'533
6153.5010.10	Senda Curtin Baselgia	0	0	150'000	0	0	0	0	0	150'000	61'531
619	Lavuratori cumünel	0	140'000	0	140'000	0	0	0	0	280'000	0
6190	Lavuratori cumünel	0	140'000	0	140'000	0	0	0	0	280'000	0
6190.5060.00	Acquist maschina per alluntaner zierchel	0	50'000	0	0	0	0	0	0	50'000	61'901
6190.5060.01	Rimplazzamaint Pick-Up	0	90'000	0	140'000	0	0	0	0	230'000	61'902

Investitionsrechnung

Finanzplanung Zuoz 2024 - Grundvariante (0) Basis: Rechnung 2024

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später	Total	Proj.
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	0	2'854'500	3'820'002	2'760'000	0	0	1	0	9'434'503	0
71	Provedimaint d'ova	0	1'980'000	3'080'000	2'760'000	0	0	1	0	7'820'001	0
710	Provedimaint d'ova	0	1'980'000	3'080'000	2'760'000	0	0	1	0	7'820'001	0
7101	Provedimaint d'ova	0	1'980'000	3'080'000	2'760'000	0	0	1	0	7'820'001	0
7101.5010.04	Sanaziun Mulin - Surmulins	0	340'000	340'000	0	0	0	0	0	680'000	61'504
7101.5010.11	Sanaziun Via Chöntscheitt ova	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'511
7101.5010.20	Project Cruscheda Resgia (Sviamaint)	0	500'000	0	0	0	0	0	0	500'000	61'520
7101.5041.00	Nouva lingia e separaziun d'ova & innaivamaint	0	1'000'000	1'000'000	1'400'000	0	0	0	0	3'400'000	71'001
7101.5041.00	Nouv inchaschamaint Sass cotschen	0	0	0	0	0	0	1	0	1	71'005
7101.5041.01	Fabricat nouv Reservoir Castell	0	0	40'000	0	0	0	0	0	40'000	71'003
7101.5041.02	Fabricat nouv Reservoir Truoch	0	340'000	2'000'000	1'660'000	0	0	0	0	4'000'000	71'004
7101.6041.00	Nouva lingia part Madulain	0	-200'000	-300'000	-300'000	0	0	0	0	-800'000	71'001
72	Provedimaint d'ova persa	0	624'500	340'000	0	0	0	0	0	964'500	0
720	Provedimaint d'ova persa	0	624'500	340'000	0	0	0	0	0	964'500	0
7201	Provedimaint d'ova persa	0	624'500	340'000	0	0	0	0	0	964'500	0
7201.5010.04	Sanaziun Mulin - Surmulins	0	170'000	170'000	0	0	0	0	0	340'000	61'504
7201.5010.11	Sanaziun Via Chöntscheitt chanal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'511
7201.5010.12	Sanaziun Perimeter Zuoz West	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'512
7201.5010.14	Sanaziun Mulin - Surmulins Meteor	0	170'000	170'000	0	0	0	0	0	340'000	61'504
7201.5010.20	Project Cruscheda Resgia (Sviamaint)	0	220'000	0	0	0	0	0	0	220'000	61'520
7201.5010.21	Sanaziun Via Chöntscheitt meteor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'511
7201.5030.01	ARO S-chanf	0	64'500	0	0	0	0	0	0	64'500	72'011
7201.5030.51	Sanaziun Straglia Chastè	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61'507
73	Immundizchas	0	0	150'002	0	0	0	0	0	150'002	0
730	Immundizchas	0	0	150'002	0	0	0	0	0	150'002	0
7301	Immundizchas	0	0	150'002	0	0	0	0	0	150'002	0
7301.5010.00	Sanaziun veglia deponia	0	0	1	0	0	0	0	0	1	73'001
7301.5010.01	Sanaziun veglia deponia Zuoz	0	0	1	0	0	0	0	0	1	73'002
7301.5040.00	Immundizchas	0	0	150'000	0	0	0	0	0	150'000	73'011
74	Repars	0	150'000	250'000	0	0	0	0	0	400'000	0
741	Repars d'ova	0	0	100'000	0	0	0	0	0	100'000	0
7410	Flüms ed ovels	0	0	100'000	0	0	0	0	0	100'000	0

Investitionsrechnung

Finanzplanung Zuoz 2024 - Grundvariante (0) Basis: Rechnung 2024

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später	Total	Proj.
7410.5030.00	San. Ova da Fuschina	0	0	100'000	0	0	0	0	0	100'000	74'101
742	Servezzan da lavinas	0	150'000	150'000	0	0	0	0	0	300'000	0
7420	Servezzan da lavinas	0	150'000	150'000	0	0	0	0	0	300'000	0
7420.5030.00	Sanaziun repars da lavinas Albanas	0	500'000	500'000	0	0	0	0	0	1'000'000	74'201
7420.6310.00	Sanaziun repars da lavinas Albanas	0	-350'000	-350'000	0	0	0	0	0	-700'000	74'201
77	Ulteriur cumbat cunter la polluziun da l'ambiant	0	100'000	0	0	0	0	0	0	100'000	0
771	Sunteri e sepultura	0	100'000	0	0	0	0	0	0	100'000	0
7710	Sunteri	0	100'000	0	0	0	0	0	0	100'000	0
7710.5040.00	Sanaziun Sunteri	0	100'000	0	0	0	0	0	0	100'000	77'101
8	ECONOMIA PUBLICA	0	1'261'800	225'001	225'001	115'000	125'000	205'000	0	2'156'802	0
81	Agricultura	0	450'000	150'000	150'000	0	0	80'000	0	830'000	0
818	Economia d'alps	0	450'000	150'000	150'000	0	0	80'000	0	830'000	0
8180	Economia d'alps	0	450'000	150'000	150'000	0	0	80'000	0	830'000	0
8180.5010.00	Sananziun Alp Pignaint da Zuoz	0	200'000	0	0	0	0	0	0	200'000	81'802
8180.5010.00	Sanaziun via Es-cha dataint	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81'803
8180.5010.03	San. Funtauna - punt Valorgia	0	90'000	0	0	0	0	0	0	90'000	81'804
8180.5010.04	San. Funtauna - punt Tschangel	0	110'000	0	0	0	0	0	0	110'000	81'804
8180.5010.06	Sanaziun via Bottabuera	0	0	0	0	0	0	80'000	0	80'000	81'806
8180.5090.00	Sanaziuns Alp Schuler	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81'801
8180.5090.06	Sanaziun Alp Funtauna	0	50'000	150'000	150'000	0	0	0	0	350'000	81'807
8180.6310.00	Sanaziuns Alp Schuler	0	0	0	0	0	0	0	0	0	81'801
82	Gestiun forestela	0	36'800	0	0	0	0	0	0	36'800	0
820	Gestiun forestela	0	36'800	0	0	0	0	0	0	36'800	0
8200	Gestiun forestela	0	36'800	0	0	0	0	0	0	36'800	0
8200.5150.00	SIE Punt Marangun / Val Susauna	0	92'000	0	0	0	0	0	0	92'000	82'001
8200.5150.01	SIE Punt da Scrings	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82'002
8200.6150.01	SIE Punt da Scrings	0	0	0	0	0	0	0	0	0	82'002
8200.6150.01	SIE Punt Marangun / Val Susauna	0	-55'200	0	0	0	0	0	0	-55'200	82'001
84	Turisse	0	775'000	75'001	75'001	115'000	125'000	125'000	0	1'290'002	0

Investitionsrechnung

Finanzplanung Zuoz 2024 - Grundvariante (0) Basis: Rechnung 2024

Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Später	Total	Proj.
840	Turisseem (generel)	0	775'000	75'001	75'001	115'000	125'000	125'000	0	1'290'002	0
8400	Turisseem (generel)	0	775'000	75'001	75'001	115'000	125'000	125'000	0	1'290'002	0
8400.5640.01	Lei da bagner ed'innaiver Pizzet - sclerimaints	0	50'000	0	0	0	0	0	0	50'000	84'003
8400.5640.01	Nouvas sendas - senda celesta	0	150'000	0	0	0	0	0	0	150'000	84'001
8400.5640.01	Innaivamaint Albanas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	84'014
8400.5640.01	Nouvs chanuns da naiv SSZ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	84'015
8400.5640.03	Contribuziun lifts - Albanas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	84'008
8400.5640.05	Contribuziun lifts - d'affer	0	125'000	125'000	125'000	125'000	125'000	125'000	0	750'000	84'007
8400.5640.06	Lifts innaivamaint Pizzet	0	250'000	0	0	0	0	0	0	250'000	84'006
8400.5640.10	Innaivamaint loipa da passlung 3. Etappe	0	250'000	0	0	0	0	0	0	250'000	84'004
8400.5650.02	Svilup project Purtum	0	0	1	1	0	0	0	0	2	84'002
8400.5650.05	Tribüna sela Pradels	0	0	0	0	0	0	0	0	0	84'005
8400.6840.01	Innaivamaint Albanas	0	-50'000	-50'000	-50'000	-10'000	0	0	0	-160'000	84'014
Total Ausgaben:		0	8'475'500	1'695'007	2'625'003	2'975'000	975'000	3'700'002	0	50'445'512	
Total Einnahmen:		0	-655'200	-700'000	-4'850'000	-10'000	0	0	0	-6'215'200	
Nettoinvestitionen:		0	7'820'300	10'995'007	7'775'003	2'965'000	975'000	3'700'002	0	44'230'312	
Ueberschuss der Nettoinvestitionen:		0	0	0	0	0	0	0	0	0	